



Built to Lead

Pour publication immédiate : 29/10/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE LE FINANCEMENT DE RÉHABILITATION DE 1,5 MILLIARD DE DOLLARS A SOUTENU LES PROPRIÉTAIRES ET LES ENTREPRISES DE NEW YORK

Le financement a aidé les efforts de réhabilitation de 13 000 propriétaires et plus de 1 000 petites entreprises au cours des quatre dernières années

1 100 propriétés détruites ou détériorées ont été achetées pour un montant de 430 millions de dollars et converties en espaces naturels publics ou vendues aux enchères pour reconversion

La transformation des tunnels de New York par Gouverneur Cuomo créera de nouvelles barrières pour bloquer l'eau

Les efforts de réhabilitation de l'État sont détaillés dans [le rapport du 4e anniversaire de NY Rising](#)

En ce quatrième anniversaire de Super Ouragan Sandy, Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que plus de 1,5 milliard de dollars ont été attribués aux propriétaires et entreprises de New York dans le cadre du financement de réhabilitation après l'ouragan. Comme détaillé dans [le rapport du 4e anniversaire de NY Rising](#), ce financement a soutenu les efforts de réhabilitation de près de 13 000 propriétaires et de plus de 1 000 petites entreprises.

« À la suite de Super Ouragan Sandy, New York a conjugué ses efforts pour reconstruire mieux et plus solide que jamais auparavant, » **a déclaré Gouverneur Cuomo.** « Nous avons apporté de l'aide à des milliers de propriétaires et de petites entreprises, tout en nous attaquant à la menace du changement climatique mondial à bras le corps, en investissant des milliards dans nos communautés pour améliorer la résilience et consolider nos infrastructures afin d'affronter les tempêtes futures. Nous continuons de travailler avec tous les partenaires fédéraux et locaux pour garantir que cet état est entièrement préparé et prêt à protéger les générations futures de New-Yorkais contre les événements météorologiques extrêmes. »

Depuis que Gouverneur Cuomo a créé le Bureau de réhabilitation après l'ouragan (Office of Storm Recovery) :

- Plus de 1 milliard de dollars a été accordé pour aider 11 000 New-Yorkais à réparer et reconstruire leurs maisons.
- Plus de 76 millions de dollars ont été accordés pour reconstruire 750 biens locatifs.

- 26 millions de dollars supplémentaires ont été accordés pour compléter des frais inattendus de réhabilitation subis par certaines familles.
- Un total de 1 100 propriétés détruites ou détériorées a été acheté pour un montant de 430 millions de dollars et elles ont été converties en espaces naturels publics ou vendues aux enchères pour reconversion.
- Plus de 49 millions de dollars ont été accordés à 1 043 petites entreprises pour soutenir le remplacement de l'équipement et des stocks indispensables la rénovation des installations ou pour obtenir un fonds de roulement.
- Près de 300 millions de dollars ont été accordés pour la reconstruction, les infrastructures et la reconstitution communautaires grâce à des programmes de conception.

En plus de soutenir les efforts de réhabilitation des propriétaires et des entreprises, New York a investi de manière dynamique pour renforcer la résilience de l'état face aux tempêtes de plus en plus importantes. Auparavant, les tunnels de New York étaient construits pour protéger contre une inondation centenaire, mais la dévastation causée par les ouragans Sandy et Irene a révélé le besoin d'améliorer les protections pour résister à une inondation de 500 ans.

Dans le cadre [de la transformation des ponts et tunnels de New York par Gouverneur Cuomo](#), de nouvelles barrières étanches à l'eau installées pour empêcher la pénétration de l'eau dans le tunnel et ses installations protégeront les tunnels de toute la ville de New York. De plus, les tunnels seront dotés d'une capacité de pompes submersibles accrue afin de les protéger contre les inondations.

De plus, le plan de capital 2015-2019 de la MTA inclut de nombreuses mesures pour consolider le système de métro de la ville de New York contre les inondations ; la division de la sécurité intérieure et les services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services) ont mis en place le NYS Mesonet pour améliorer la surveillance météorologique ; des réserves stratégiques de carburant ont été créées dans tout l'état et plus de 125 000 New-Yorkais ont été formés à la gestion des situations de catastrophe par le biais du Citizen's Preparedness Corps.

La Directrice exécutive du Bureau de réhabilitation après l'ouragan du Gouverneur (Governor's Office of Storm Recovery, GOSR), Lisa Bova-Hiatt, a déclaré, « Comme élément caractéristique de nos programmes, GOSR est demeuré déterminé à ajuster les directives provenant des supérieurs aux stratégies d'adaptation, en cherchant à répondre aux objectifs du programme tout en conférant aux New-Yorkais la possibilité de participer activement au processus de réhabilitation. Dans les vastes tragédies des tempêtes récentes, nous avons trouvé l'espoir et la possibilité de réaménager, réinventer et repenser nos communautés de façons extraordinaires, en faisant des investissements incomparables qui nous rendront plus forts et plus préparés que jamais auparavant. Avec espoir, nous continuons à concentrer nos efforts pour sortir de la mesure d'urgence pour aller vers l'exécution de projets et d'objectifs de résilience à long terme. »

Le 29 octobre 2012, le Super Ouragan Sandy a frappé la région métropolitaine de l'État de New York, causant des dégâts sans précédent sur près de 300 000 logements,

privant d'électricité deux millions d'utilisateurs des services publics, et touchant divers moyens de transport (dont les routes et réseaux de transport public). Un total de 61 personnes sont mortes dans l'ensemble de l'État suite à la tempête, qui est arrivée moins d'un an après l'Ouragan Irene et la Tempête tropicale Lee.

De plus amples informations sont disponibles sur <http://stormrecovery.ny.gov/>.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418